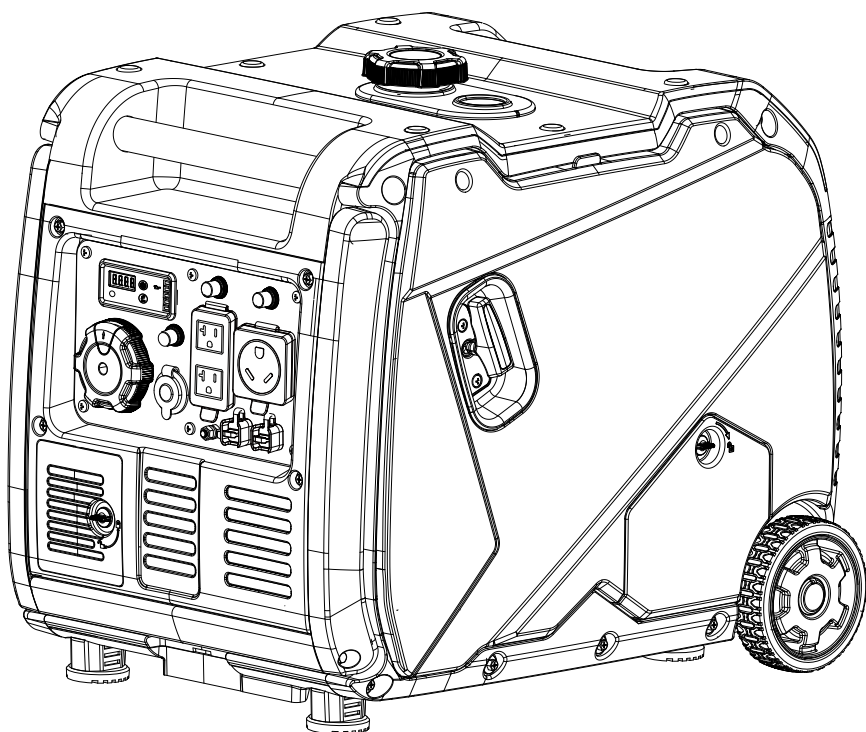




Champion Power Equipment, Inc.

MODELO #201154



INFORMACIÓN DE PARTES

GENERADOR INVERSOR PORTÁTIL DE 4650W

RANGO DE NÚMERO DE SERIE: TODOS

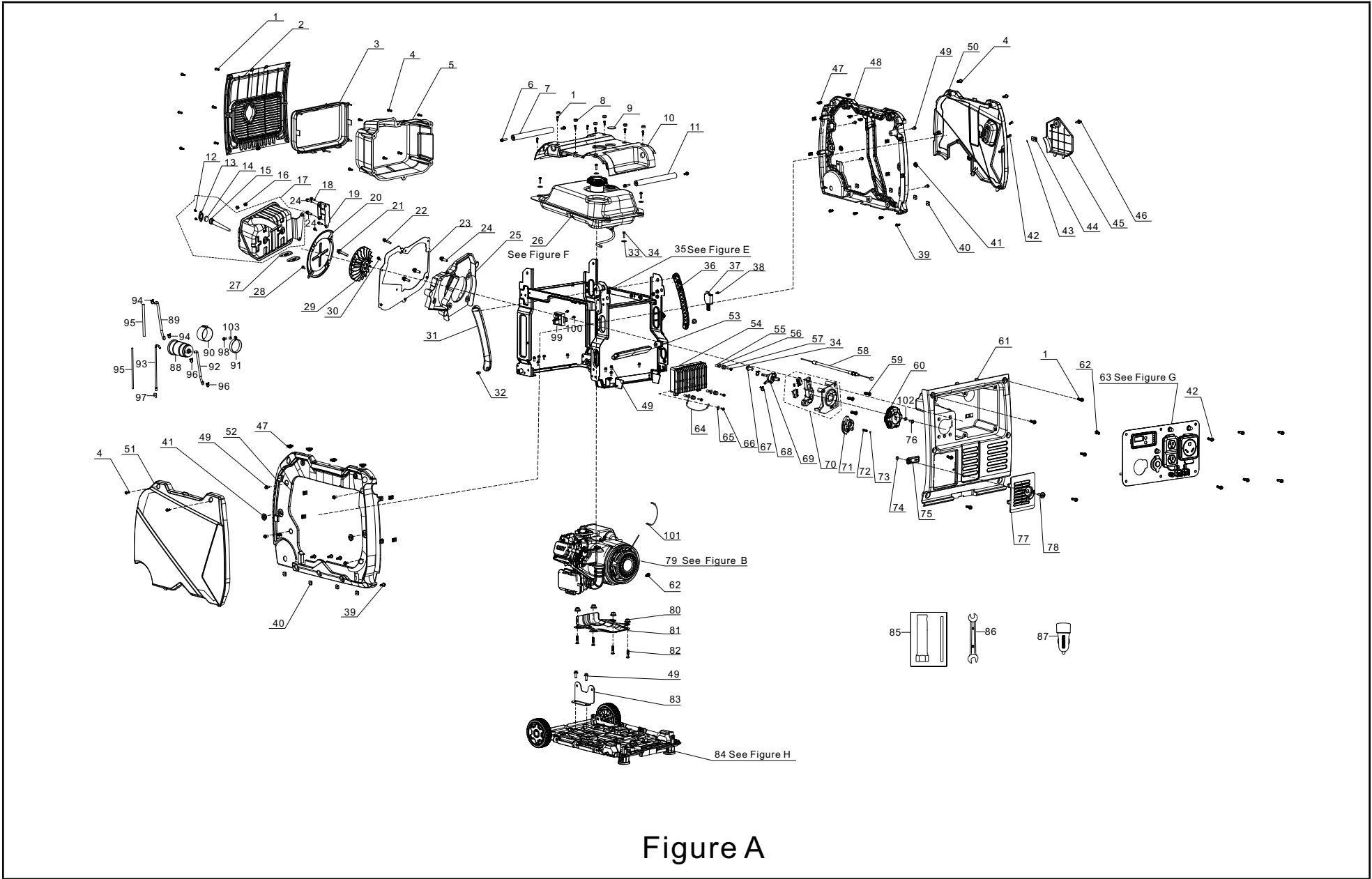


Para pedir piezas de reemplazo por favor visite:
shop.championpowerequipment.com
o llame al **1-877-338-0999**.

TABLA DE CONTENIDO

Diagrama de partes del generador inversor	3
Lista de partes del generador inversor	4
Diagrama de partes del motor	6
Lista de partes del motor	7
Diagrama de tapa del bloque de los cilindros	9
Lista de tapa del bloque de los cilindros	10
Diagrama de carburador	11
Lista de carburador	12
Diagrama de parte del marco	13
Lista de partes del marco	14
Diagrama de tanque de combustible	15
Lista de tanque de combustible	16
Diagrama del tablero de tomas de corriente	17
Lista del tablero de tomas de corriente	18
Diagrama de parte del juego de ruedas	19
Lista de partes del juego de ruedas	20
Diagrama de cableado	21

DIAGRAMA DE PARTES DEL GENERADOR INVERSOR



LISTA DE PARTES DEL GENERADOR INVERSOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90208-YB00410-0000	Perno hexagonal de paso, M5 x 16, zinc negro	20
2	18002HYBW0110-Q201	Louwer, silenciador	1
3	18018-Y2P0120-0001	Cojín de pegamento aislante, silenciador	1
4	90208-YB00210-0000	Perno hexagonal de paso, M5 x 12, zinc negro	10
5	18130HYBW0110-Q201	Guardia del silenciador	1
6	90115-0830-13A0	Perno de cabeza hexagonal, M8 x 30, zinc negro	4
7	80153HYBW0210-H801	Mango 2, Ø28 x 332	1
8	90722-YBW0110-0001	Tapón 1, final	6
9	37205-Y2V0310-00A1	Indicador de combustible	1
10	94230HYBW0110-Q201	Cubierta, superior	1
11	80153HYBW0110-H801	Mango 1, Ø28 x 273	1
12	18012-Z800310-0000	Perno, M5 x 10, parachispas	2
13	18213-Z800310-0000	Placa, supresor de chispas	1
14	18218-Z800210-0000	Bloque de amortiguación	1
15	18250-Z800210-0000	Supresor de chispas	1
16	90303-0800-31A0	Tuerca embreada, M8, zinc blanco azul	2
17	18100-YBW0111-00A0	Ensamblaje del silenciador	1
18	90007-0612-A1A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, cabeza grande, zinc blanco	2
19	18030HYBW0110-H7A0	Soporte del silenciador	1
20	18020-YBW0110-0000	Placa, aislante del silenciador	1
21	90001-0820-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 20, zinc blanco	1
22	90007-0635-A1A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 35, zinc blanco	1
23	18299HYBW0121-0000	Soporte, protector de silenciador	1
24	90001-0816-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 16, zinc blanco	5
25	28110HYBW0111-Q200	Sudario	1
26	96003-ZSS2210-0000	Conjunto de combustible - vea figura F	

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
27	18001-Z950110-00A0	Junta de salida de escape	2
28	90134-YB00110-0000	Perno, M5 x 12, zinc negro	2
29	19352HYBW0110-Q2A0	Ventilador de enfriamiento, inversor	1
30	90124-Y9T0310-00A0	Tornillo autorroscante, PT4x13	1
31	54912HYBW0110-Q201	Brazo giratorio 2, izquierdo	1
32	90001-0612-03A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc negro	2
33	90408-Y020310-0000	Arandela plana, Ø25 x Ø6.2 x 2, zinc blanco	4
34	90001-0625-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 25, zinc blanco	7
35	96003-ZSS2310-0000	Armazón - vea figura E	
36	54912HYBW0210-Q201	Brazo giratorio 1, derecho	1
37	30060-YHV0110-0000	Rectificador	1
38	90001-0616-03A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc negro	1
39	90208-YB00110-0000	Perno hexagonal de paso, M6x20, zinc negro	8
40	90326-Y2V0110-0000	Tuerca cuadrada, M6, zinc blanco	8
41	16601-Y2V0210-0001	Soporte de vibración 2, tanque de combustible	4
42	90255-0512-53A0	Conjunto de tornillo y arandela, M6 x 12, zinc negro	8
43	37073-Y2V0110-0000	Clip, resorte	1
44	24329-Y9T0120-Q201	Bloque 1	1
45	51197HYH30110-L401	Panel de acceso lateral, servicio	1
46	80105-YB00110-Q201	Perilla, panel de acceso lateral, servicio	1
47	17199-YB00110-0000	Tuerca de clip, M5, zinc blanco	16
48	80095HYBW0110-Q201	Shell derecho	1
49	90001-0612-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc blanco	19
50	80096HYH30210-L400	Tablero de cubierta, derecho	1
51	80092HYHV0210-L400	Tablero de cubierta, izquierda	1
52	80091HYBW0110-Q201	Shell, izquierda	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
53	54913-YBW0110-0P00	Barra giratoria	1
54	30043-YH30210-0000	Inversor, 3.3/3.8KW, 120V/60Hz	1
55	90683-Y2P0210-0000	Cojinete, Ø11 x Ø7 x 16	3
56	90406-0600-E1A0	Arandela plana, Ø6.4 x Ø18 x 1.6, zinc blanco	3
57	30431-Y2P0110-0001	Manga de goma	3
58	16080-YBW0110-0000	Subconjunto de la manija del ahogador	1
59	90129-0416-01A0	Tornillo autorroscante, 4.2x16, zinc blanco	3
60	35643HYH30110-Q2A1	Perilla, dial de interruptores, motor	1
61	35680HYBW0310-Q200	Carcasa del panel de control	1
62	90001-0610-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 10, zinc blanco	2
63	35610-YHV1010-H200	Conjunto del tablero de control - vea figura G	1
64	30009-YH30110-0000	Cable de tierra	1
65	90408-0500-E1A0	Arandela plana, Ø5, zinc blanco	1
66	90005-0408-00	Tornillo hexagonal, M4 x 8, zinc blanco	1
67	90001-0614-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 14, zinc blanco	1
68	90685-D080-0EA0	Abrazadera, Ø8.0 x 0.6 x 7	2
69	16750-Y2V0210-00A0	Conjunto de válvula de combustible	1
70	35160-YHV0110-0000	Conjunto de interruptor, motor	1
71	94111-Y2V0410-00A1	Tabla cobertora 45x14	1
72	16527-Y2V0210-0000	Resorte, ajuste del tope	1
73	90543-0500-00A0	Bola, Acero	1
74	90341-YA50110-0000	Tuerca de nylon, M5, Negro, Zinc	1
75	24329-YCF0110-Q201	Bloque 2	1
76	90103-0416-51A0	Tornillo, M4 x 16, zinc blanco	1
77	31123HYBW0110-Q201	Cubierta, batería	1
78	90208-Y9T0120-0000	Perno hexagonal de paso, M5 x 16, 6mm	1
79	R210MVI00F0B-CMP01	Motor 212cc, EPA3, Electrico - Vea Figura B	1
80	90305-0800-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M8, zinc blanco	4
81	19306-Z1D0110-0000	Deflector de aire del cárter	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
82	90001-0840-01A1	Perno hexagonal con reborde, M8 x 40, zinc blanco	4
83	17003HYBW0110-H701	Soporte para filtro de aire	1
84	96003-ZSS2410-0000	Juego de ruedas - vea figura H	1
85	93130-Z010410-0100	Enchufe de bujía	1
86	93107-Y920210-0100	Llave, 8-10, zinc blanco	1
87	35613-YBE0110-0000	Adaptador USB 12VDC	1
88	16801-YDR0110-00A0	Recipiente de carbono, 240cc	1
89	16804-YBW0110-0001	Tubo de conexión, Ø4.5 x Ø8.5 x 265	1
90	30431-YBW0110-0001	Manga de goma, recipiente de carbono	1
91	16806-YBW0110-QCA0	Placa de montaje, recipiente de carbono	1
92	16805-YDR0110-0001	Tubo de conexión, filtro de aire, Ø7.5 x Ø11 x 255	1
93	16804-YBW0210-0001	Tubo de conexión, Ø4.5 x Ø8.5 x 335	1
94	90685-Z030220-0000	Abrazadera, Ø7,5 x 8 x 0,8	2
95	30431-YBW0210-0001	Manga de goma, Ø10 x Ø11 x 180	1
96	90685-Z030410-0000	Abrazadera, Ø10.7 x 8 x 0.8	2
97	90804-Y5Z0210-0001	Abrazadera limitadora	1
98	90001-0620-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 20, zinc blanco	1
99	35720-YJR0110-0000	Modulo CO	1
100	90103-0516-51	Tornillo, M5 x 16, zinc blanco	2
101	30009-YDZ0110-0000	Cable de tierra	1
102	90408-0400-E1A0	Arandela plana, zinc blanco	1
103	90683-Z870310-00A0	Cojinete, Ø6.5 x Ø12 x 5	1

DIAGRAMA DE PARTES DEL MOTOR

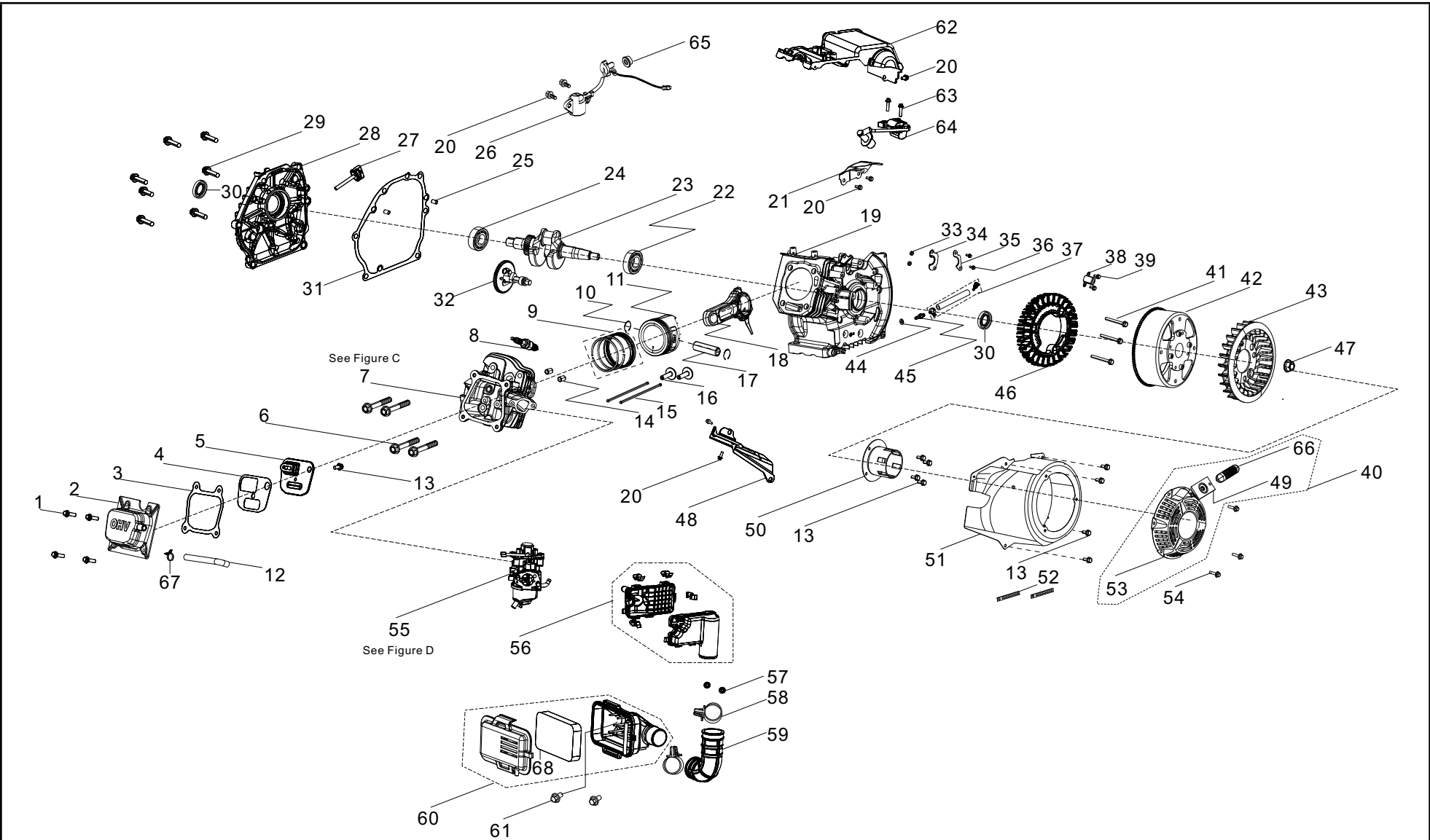


Figure B

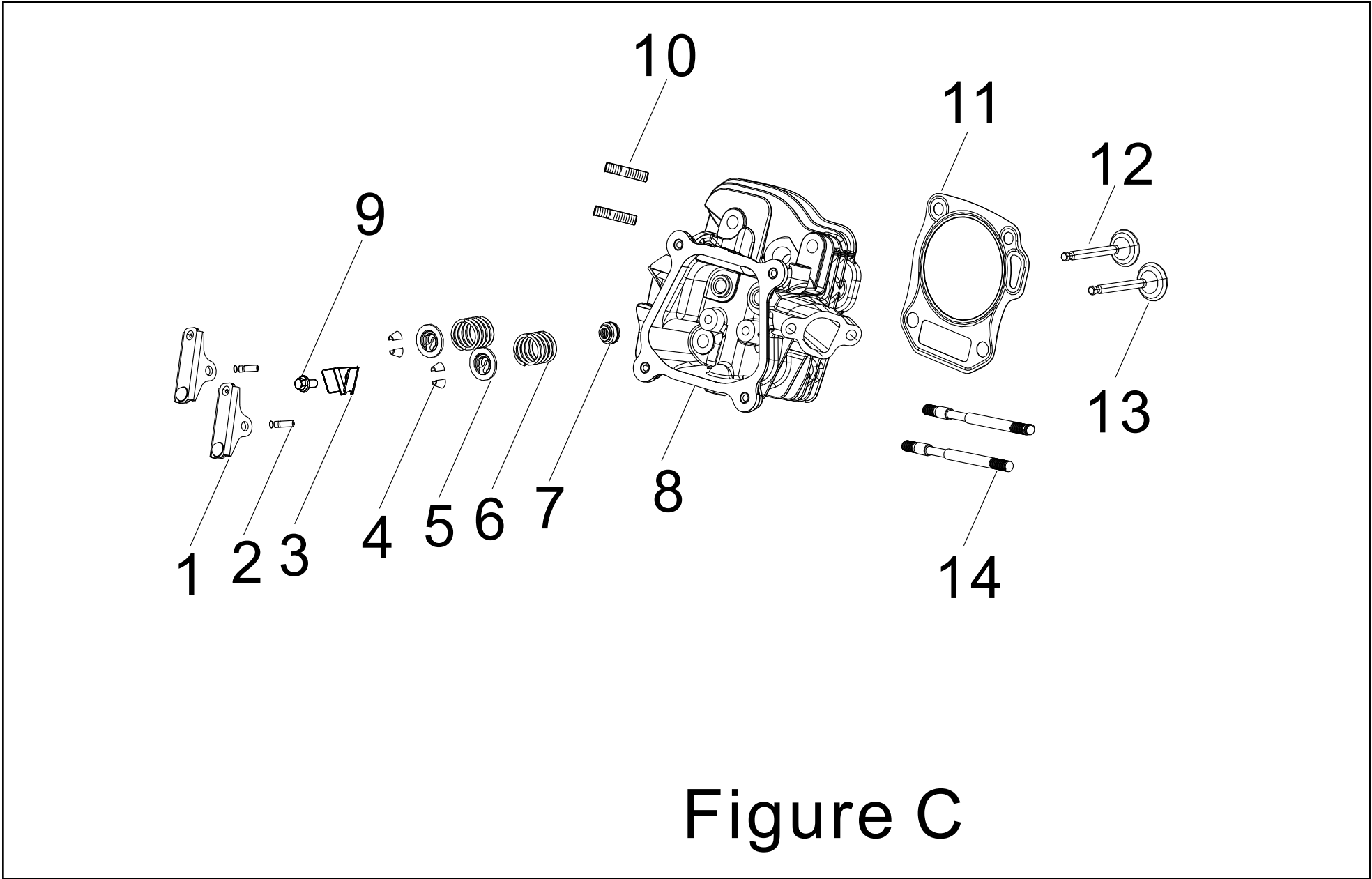
LISTA DE PARTES DEL MOTOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90001-0620-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 20, zinc blanco	4
2	12410-Z1D0111-00A0	tapa del Conjunto de la culata del motor, zinc blanco	1
3	12004-Z1D0110-00A0	Junta de la tapa de la culata del cilindro	1
4	11332-Z1D0110-00A0	Empaque, tapa del respiradero	1
5	11320-Z1D0110-00A0	Conjunto del respiradero	1
6	12003-Z010110-00A0	Perno de culata, M8 x 60, zinc negro	4
7	96003-ZSS2010-0000	Conjunto de la culata del motor, vea figura C	1
8	30010-Z010110-00A0	Bujía, F6RTC	1
9	13200-Z140210-00A9	Conjunto de anillo de pistón	1
10	13122-Z010110-00A0	Clip del pasador del pistón	2
11	13111-Z950120-00A0	Pistón	1
12	17004-Z1D0110-00A0	Tubo de respiración	1
13	90001-0612-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc blanco	9
14	90502-1114-00A0	Pasador, Ø11 x 14	2
15	14071-Z950110-00A0	Levantador de válvula	2
16	14081-Z040110-00A0	Empujador de válvula	2
17	13121-Z010110-00A0	Pasador de pistón, Ø18 x Ø54	1
18	13010-Z950110-00A0	Biela	1
19	11310-Z1D0110-00A9	Conjunto del cárter	1
20	90001-0616-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	7
21	28118-Z1D0110-0000	Bloque de viento	1
22	90547-6305-00A1	Rodamiento 6305	1
23	13300-Z1D0110-00A1	Ensamblaje del cigüeñal	1
24	90547-0205-00A0	Rodamiento 6205	1
25	90502-0812-00A0	Pasador, Ø8 x 12	2

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
26	37060-Z1D0112-0000	Sensor de aceite del motor, sin tuerca	1
27	15010-Z010210-Q200	Conjunto de la varilla de medición de aceite	1
28	11411-Z1D0110-00A0	Tapa del cárter	1
29	90001-0832-01A0	Perno hexagonal con reborde, M8 x 32, zinc blanco	6
30	90682-Z010110-00A0	Sello de aceite, Ø25 x Ø41.25 x 6	2
31	11001-Z010120-00A0	Junta del cárter	1
32	14200-Z1D0110-00A9	Ensamblaje del árbol de levas	1
33	90305-0500-31A0	Tuerca de brida hexagonal, M5, zinc blanco	2
34	54066-YE50110-09A0	Abrazadera de cableado, zinc blanco	1
35	30002-Z1D0110-00A0	Abrazadera de cableado, magneto	1
36	90001-0520-01A0	Perno hexagonal con reborde, M5 x 20, zinc blanco	2
37	11011HZ1D0210-L4A0	Conjunto del drenaje de aceite, Ø9.5 x Ø17 x 105	1
38	30130-Z1D0410-0000	Gatillo	1
39	90001-0516-01A0	Perno hexagonal con reborde, M5 x 16, zinc blanco	2
40	96138-ZSS2310-0000	Conjunto del motor de arranque	1
41	90001-Z1D0110-00A0	Tornillo hexagonal con brida, M6 x 55 Zinc blanco	3
42	30110-YHV0110-0000	Componente del rotor, Ø152 x 38	1
43	19352-Z1D0110-00A0	Ventilador de enfriamiento, motor	1
44	90408-Z010510-00A0	Arandela plana, Ø10 x Ø15,8 x 1,5	1
45	90689-Z430211-00A0	Union, manguera de drenaja para aceite, zinc blanco	1
46	30120-YH30510-00A0	Componente del estator, Ø152 x 38	1
47	13501-Z010110-00A0	Tuerca de volante, M14 x 1,5, zinc blanco	1

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
48	19309-Z1D0110-00A0	Escudo derecho, cárter	1
49	28004-YHX0110-Q200	Placa de guía, cuerda de arranque	1
50	28002-Z1D0210-0000	Polea de arranque	1
51	28110-Z1D0110-H600	Tapa, motor	1
52	90684-Z030120-0000	Clip, 100 mm	2
53	28200-Z1D0410-H600	Arranque de retroceso	1
54	90251-0608-03	Conjunto del perno y arandela	3
55	96003-ZSS2110-0000	Conjunto del carburador, vea figura D	1
56	17400-Z1D0112-0000	Filtro de aire, auxiliar	1
57	90305-0600-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M6, zinc blanco	2
58	12081-Z1D0110-0000	Abrazadera, tubo de entrada	2
59	12510-Z1D0110-0001	Tubo de entrada	1
60	17100-Z1D0112-0001	Conjunto del filtro de aire	1
61	90001-0625-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 25, zinc blanco	2
62	16675-Z1D0112-00A0	Tapa superior, motor	1
63	90001-0628-01A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 28, zinc blanco	2
64	30400-Z1D0510-0001	Bobina de encendido	1
65	90305-Z010210-01A0	Tuerca hexagonal con reborde, M10, zinc blanco	1
66	28210-YEB0110-L400	Mango, cuerda de arranque	1
67	90685-Z120110-00A0	Abrazadera, Ø14	1
68	17151-Z1D0110-0000	Elemento, filtro de aire	1

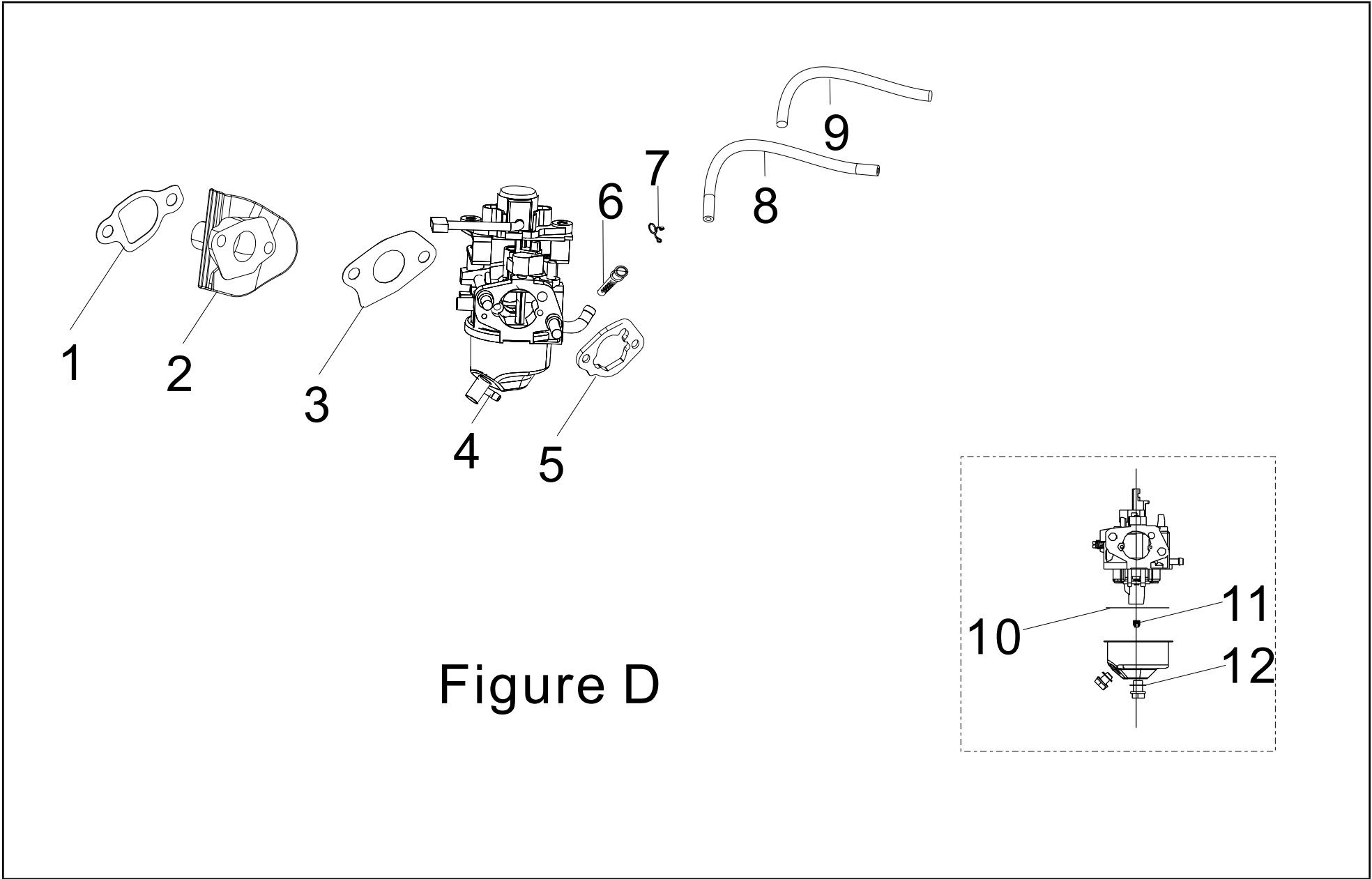
DIAGRAMA DE TAPA DEL BLOQUE DE LOS CILINDROS



LISTA DE TAPA DEL BLOQUE DE LOS CILINDROS

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	14310-Z950110-00A0	Subconjunto del balancín de la válvula	2
2	14318-Z950110-00A0	Subconjunto del eje de balancines	2
3	12419-Z950311-00A0	Placa de pasador, tapa de culata	1
4	12109-Z810110-00A0	Abrazadera de bloqueo de válvula	4
5	12112-Z810210-00A0	Retén de resorte de válvula	2
6	12103-Z010110-00A0	Resorte de válvula	2
7	12101-Z810210-00A0	Guía del sello	1
8	12140-Z950310-00A0	Subconjunto de culata de cilindros	1
9	90001-0612-01A0	Perno de brida hexagonal, M6 x 12, zinc blanco azul	1
10	90203-Z010110-0000	Espárrago, M8 x 34, zinc negro	2
11	12131-Z950210-0000	Junta de culata	1
12	12121-Z950110-00A0	Válvula de escape	1
13	12111-Z950110-00A0	Válvula de entrada	1
14	90207-Z330210-0000	Espárrago, M6 x 105, Zinc negro	2

DIAGRAMA DE CARBURADOR



LISTA DE CARBURADOR

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	16002-Z950110-00A0	Junta aislante del carburador	1
2	16003-Z1D0110-00A0	Placa aislante del carburador	1
3	16001-Z010110-00A0	Junta de carburador	1
4	16100-Z1D0410-00A0	Ensamblaje del carburador	1
5	17001-Z1D0110-00A0	Junta del filtro de aire	1
6	16652-Z800110-00A0	Filtro de combustible	1
7	90685-D090-0EA0	Abrazadera, Ø9 x Ø0.8 x 8	1
8	90686-YBW0310-00M0	Tubo de combustible, Ø4.5 x Ø8.5 x 260	1
9	30431-YBW0210-0000	Manga de goma	1
10	16112-Z010110-0000	Anillo de sello, flotador	1
11	16161-Z090510-00A0	Surtidor principal, (H128×0.68)	1
	16161-Z090410-00A0	Surtidor principal (H128×0.71), Altitud 3000-6000 pies	/
	16161-Z140310-00A0	Surtidor principal (H128×0.74), Altitud 6000-8000 pies	/
12	90681-Z010610-0000	Anillo de sello	1

DIAGRAMA DE PARTE DEL MARCO

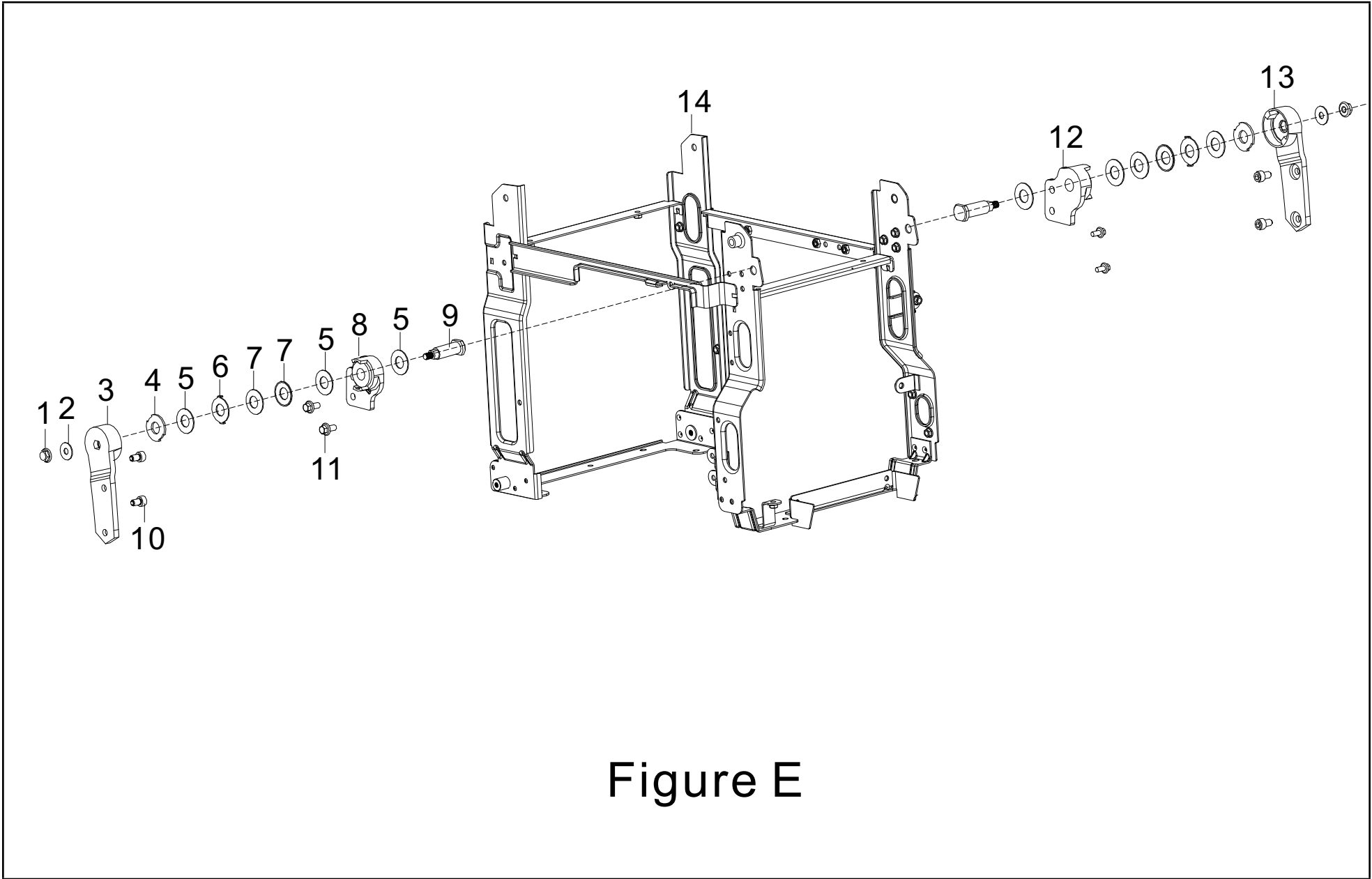


Figure E

LISTA DE PARTES DEL MARCO

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	90341-Y2D0210-0000	Tuerca de nailon, M6, zinc	2
2	90408-Y840210-0000	Arandela plana, Ø18 x 6,5 x 1,5, zinc blanco	2
3	54122-YBW0110-H700	Asiento izquierdo 2, mango del tubo conector	1
4	90412-YBW0110-Q200	Arandela plana, Ø12,2 x 27 x 2	2
5	90412-YBW0210-0100	Arandela plana, Ø13 x 25 x 1, zinc blanco	6
6	94101-YBW0110-01A0	Bloque de posición, Ø12.2 x 25 x 1, zinc blanco	2
7	90419-YBW0110-0300	Arandela mariposa, Ø12.2 x 25 x 1x 2, zinc negro	4
8	54113-YBW0120-00A0	Asiento izquierdo 1, mango del tubo conector	1
9	26231-YBW0110-00A0	Eje, eje fijo, zinc negro	2
10	90001-0610-03A0	Perno hexagonal con reborde, M6 x 10, zinc negro	4
11	90007-0616-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	4
12	54113-YBW0220-00A0	Asiento derecho 1, mango del tubo conector	1
13	54122-YBW0210-H700	Asiento derecho 2, mango del tubo conector	1
14	51100-YJR0311-H7A0	Conjunto de marco	1

DIAGRAMA DE TANQUE DE COMBUSTIBLE

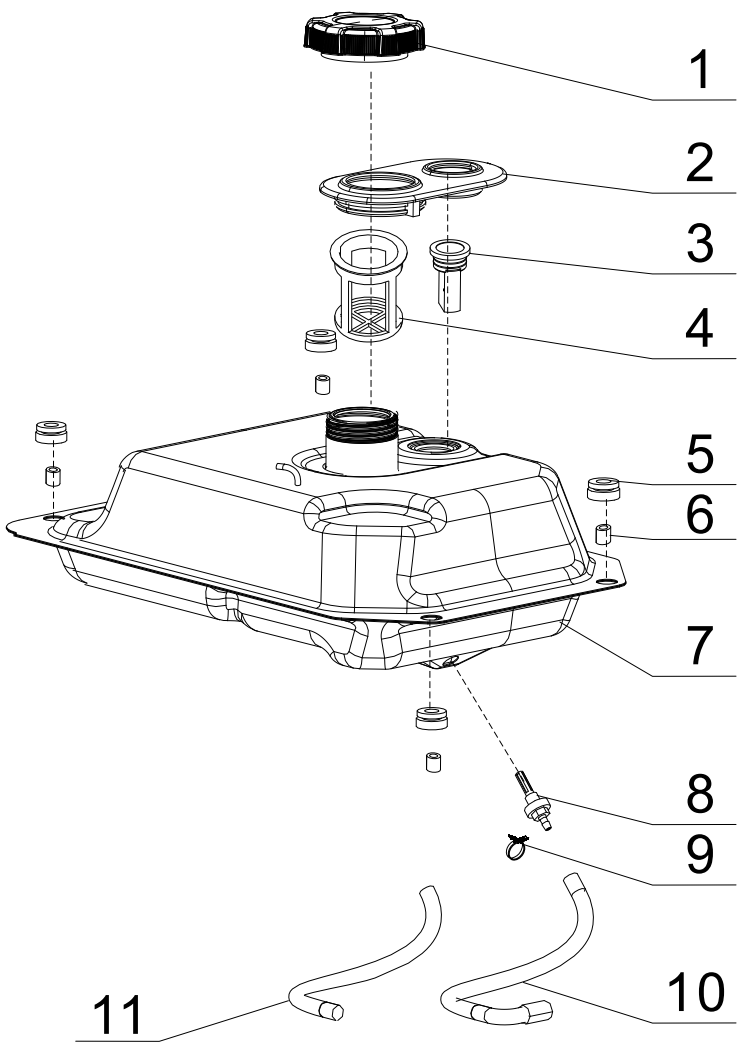


Figure F

LISTA DE TANQUE DE COMBUSTIBLE

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	16730-YH30110-Q2A0	Tapón del depósito de combustible	1
2	16641-YBW0110-0001	Manga de goma, orificio de llenado de combustible	1
3	37200-Y5V0110-00A1	Indicador de combustible	1
4	16652-Y9T0110-00A1	Filtro de combustible	1
5	16601-Y020120-0001	Soporte de vibración 1, tanque de combustible	4
6	90683-Y020110-0000	Casquillo, zinc blanco	4
7	16620-YBW0111-H7A1	Tanque de combustible	1
8	16680-Y2P0110-00A1	Sunconjunto de la salida del tanque de combustible	1
9	90685-D095-0EA0	Abrazadera, Ø9.5 x 0.8 x 8, Zinc verde militar	1
10	90686-YBW0210-00M1	Tubo de combustible, Ø4.5 x Ø8.5 x 130	1
11	30431-Y020110-0001	Manguito de goma, tubo de combustible	1

DIAGRAMA DEL TABLERO DE TOMAS DE CORRIENTE

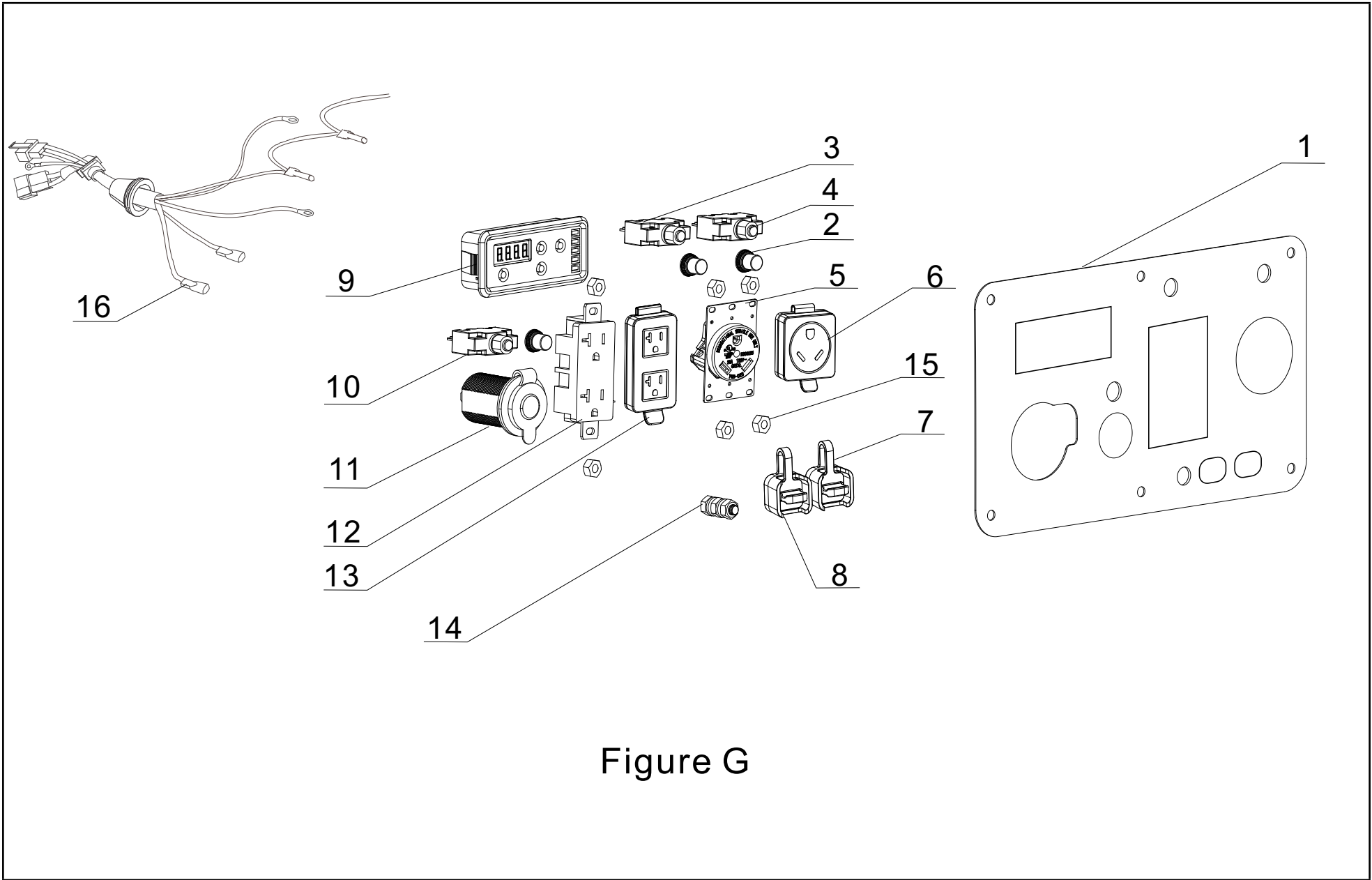


Figure G

LISTA DEL TABLERO DE TOMAS DE CORRIENTE

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	35650-YHV0110-H200	Panel de control	1
2	35654-YGK0110-0000	Cubierta, botón pulsador	3
3	31234-YBE0210-0000	Disyuntor de 20Amp, botón a presión, 125/250V	1
4	31234-YGK0110-0000	Disyuntor de 30Amp, botón a presión, 125/250V	1
5	35614-Y2D0110-0000	Receptáculo TT-30R, 30A, 125V	1
6	35654-YGK0710-0000	Cubierta de receptáculo, TT-30R	1
7	35614-YH30410-0000	Paralelo inalámbrico, negro	1
8	35614-YH30310-0000	Paralelo inalámbrico, rojo	1
9	35632-YJR0110-0000	Intelligauge, INT5CINV	1
10	31234-YBE0110-0000	Disyuntor de 8Amp, botón a presión, 125/250V	1
11	35619-Y110110-0000	Receptáculo automotriz, 12V DC	1
12	35614-Y730110-0000	Receptáculo 5-20R, 20A, 125V	1
13	35654-YGK0910-0000	Cubierta de receptáculo, 5-20R	1
14	35629-Y090110-0000	Terminal de puesta a tierra	1
15	90305-0400-71A0	Tuerca de brida hexagonal, M4, zinc blanco	6
16	35660-HYHV1010-00A0	Árnes del cable, tablero de control	1

DIAGRAMA DE PARTE DEL JUEGO DE RUEDAS

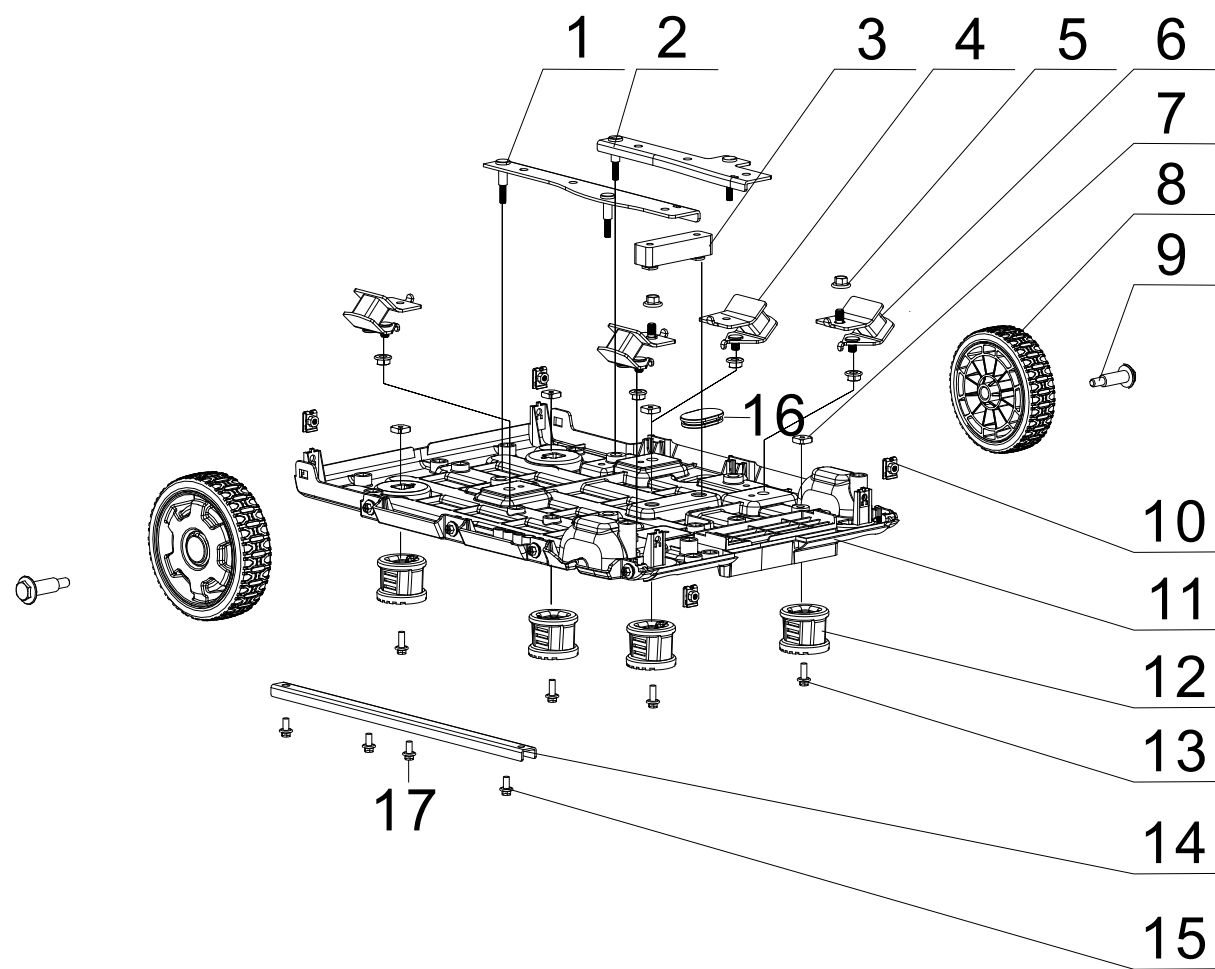


Figure H

LISTA DE PARTES DEL JUEGO DE RUEDAS

#	Número de parte	Descripción	Ctd.
1	51188HYBW0110-QCA0	Soporte izquierdo, motor	1
2	51189HYBW0110-QCA0	Soporte derecho, motor	1
3	50035-YBW0110-0001	Soporte, cojín de goma	1
4	51011HY2P0210-0000	Soporte de vibración, derecha, marco	2
5	90305-0800-31A0	Tuerca hexagonal con reborde, M8, zinc blanco	6
6	51009HY2P0110-0000	Soporte de vibración, izquierda, marco	2
7	90326-Y2V0110-0000	Tuerca cuadrada, M6, zinc blanco	4
8	44110HYH30110-L401	5 pulg. Rueda, amarilla	2
9	42002-YH30110-0300	Pasador de rodillo, M8 x 15, zinc negro	2
10	17199-YB00110-0000	Tuerca de clip, M5, zinc blanco	4
11	51143HYBW0110-Q201	Placa, Inferior	1
12	51014HYBW0110-0001	Pata, goma	4
13	90001-0616-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 16, zinc blanco	4
14	5110-YBW0110-H701	Placa de refuerzo, zinc negro	1
	S/N:<RV2203080584		
	51103-YJR0110-H7A0		
	S/N:>RV2203080584		
15	90001-0612-01A1	Perno hexagonal con reborde, M6 x 12, zinc blanco	2
16	90722-Y2P0110-0001	Tapon, final	1
17	90007-0610-A1A1	Tornillo hexagonal con brida, M6 x 10, zinc blanco	2
	S/N:>RV2203080584		

DIAGRAMA DE CABLEADO

